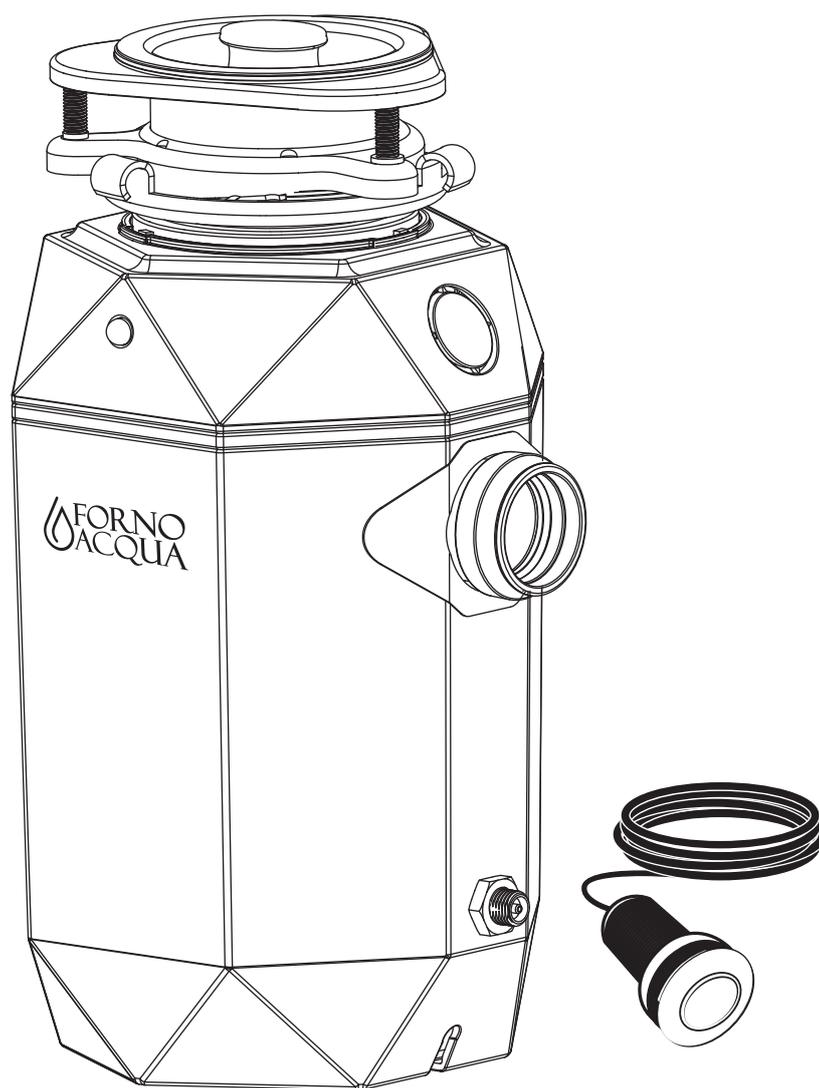


MANUEL DU BROYEUR DE DÉCHETS

Bright *DIAMOND*



FORNO
ACQUA®

WDD075TA***

WDD100TA***

Table des matières

Informations relatives à la sécurité	3
Instructions de mise à la terre	3
Outils et matériel dont vous pourriez avoir besoin	4
Pièces détachées et vue éclatée	4
Consignes de sécurité importantes	5
Démontage de l'ancienne unité	6
Préparation, démontage de l'ensemble de montage	7
Installation de l'ensemble de montage avec du mastic de plombier	8
Installation de l'ensemble de montage sans mastic de plombier	9
Connexion électrique	10
Instructions pour la fixation du coude de vidange	11
Raccordement du broyeur à l'ensemble de montage et à l'évier	12
Installation de l'interrupteur pneumatique	13
Instructions d'utilisation	14
Nettoyage et entretien	15
Dépannage	16
Schéma éclaté	17
Garantie	18
Carte d'assistance à la clientèle	19

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation de broyeurs électriques, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

- 1) Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le broyeur.
- 2) Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un broyeur est utilisé à proximité d'enfants.
- 3) Ne mettez pas vos doigts ou vos mains dans le broyeur.
- 4) Débranchez le broyeur de déchets de la prise ou mettez le disjoncteur sur OFF dans le panneau du disjoncteur avant d'essayer de dégager un bouchage avant d'essayer de dégager un bouchage ou de retirer un objet du broyeur.
- 5) Pour décoincer le broyeur, utilisez un objet long en bois tel qu'une cuillère ou un manche en bois une cuillère en bois ou un manche en bois.
- 6) Pour retirer un objet du broyeur, utilisez une pince ou une pince à long manche.
- 7) Pour réduire le risque de blessures causées par des matériaux pouvant être expulsés par le broyeur, ne mettez pas dans le broyeur les éléments suivants dans un broyeur :
 - a. Coquilles de palourdes ou d'huîtres
 - b. Nettoyeurs de canalisations caustiques ou produits similaires
 - c. Verre, porcelaine ou plastique
 - d. Gros os entiers
 - e. Métal comme les bouchons de bouteille, les boîtes de conserve ou les ustensiles
 - f. Graisse chaude ou autres liquides chauds
- 8) Lorsque vous n'utilisez pas le broyeur, laissez le couvercle ou le bouchon de vidange en place afin de réduire le risque de chute d'objets dans le broyeur.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Ce broyeur doit être mis à la terre pour réduire le risque de choc électrique en cas de dysfonctionnement ou de panne. La mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Ce broyeur est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.



AVERTISSEMENT - Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Vérifiez auprès d'un électricien ou d'un technicien qualifié si vous avez des doutes sur la mise à la terre du broyeur. Si la fiche fournie avec le broyeur n'est pas adaptée à la prise de courant, ne modifiez pas la fiche, consultez un électricien qualifié.

Consultez l'encart pour obtenir des informations spécifiques sur votre nouveau broyeur

NOTE :

Ce broyeur de déchets alimentaires a été conçu pour fonctionner exclusivement sur 120 volts, 60 Hz.

IMPORTANT :

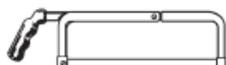
Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez ce guide pour toute référence ultérieure.

ATTENTION : Assurez-vous de lire d'abord les consignes de sécurité relatives au risque d'incendie, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE AUX PERSONNES avant d'utiliser le broyeur.

Outils et matériel dont vous pourriez avoir besoin



Tournevis Phillips et tournevis plat



Scie à métaux



Mastic de plombier



Marteau



Clé à tuyau



Cheville

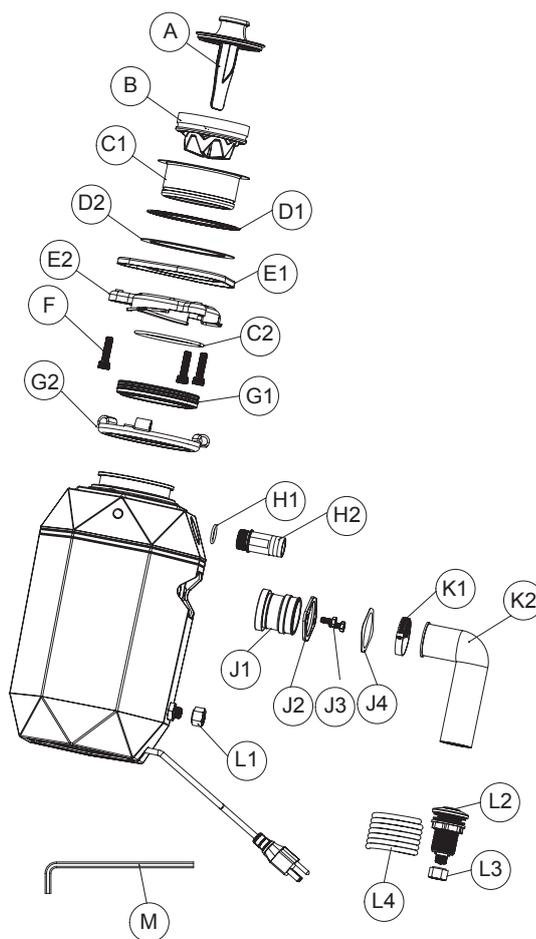


Kit de raccordement pour lave-vaisselle

Liste des pièces détachées et vue éclatée

Veillez ouvrir votre boîte très soigneusement et en retirer tous les composants. Vous devriez avoir reçu toutes les pièces énumérées ci-dessous.

Pièce n°.	Pièce	Nom du kit	Nom de la pièce	Qté
A	WDSPA		Bouchon	1
B	WDSPB		Protection anti-éclaboussures	1
C1	WDSPC	Kit de bride d'évier	Bride d'évier	1
C2	WDSPC	Kit de bride d'évier	Anneau d'arrêt	1
D1	WDSPD	Kit de joints	Rondelle en caoutchouc	1
D2	WDSPD	Kit de joints	Rondelle en fibre	1
E1	WDSPE	Kit de montage supérieur	Bride d'appui	1
E2	WDSPE	Kit de montage supérieur	Anneau de montage supérieur	1
F	WDSPF		Vis de montage (M8)	3
G1	WDSPG	Kit de montage inférieur	Coussin	1
G2	WDSPG	Kit de montage inférieur	Anneau de montage inférieur	1
H1	WDSPH	Kit lave-vaisselle	Anneau en O	1
H2	WDSPH	Kit lave-vaisselle	Connecteur pour lave-vaisselle	1
J1	WDSPJ	Kit de collier	Collier en caoutchouc	1
J2	WDSPJ	Kit de collier	Bride en acier	1
J3	WDSPJ	Kit de collier	Vis de la bride (M6)	1
J4	WDSPJ	Kit de collier	Autocollant pour collier	1
K1	WDSPK	Kit de coude de vidange	Collier de serrage du coude	1
K2	WDSPK	Kit de coude de vidange	Coude de vidange	1
L1	WDSPL	Kit bouton poussoir	Écrou de décharge de traction	1
L2	WDSPL	Kit bouton poussoir	Bouton poussoir	1
L3	WDSPL	Kit bouton poussoir	Écrou de décharge de traction	1
L4	WDSPL	Kit bouton poussoir	Tube d'air	1
M	WDSPM		Clé hexagonale	1



Si vous constatez qu'une pièce est manquante, veuillez appeler : 1 (866) 231 8893
Ou envoyez-nous un courriel à l'adresse suivante : mysupport@fornoworld.com
Ne retournez pas ce broyeur à déchets au magasin avant de nous avoir appelés.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

LES INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.



AVERTISSEMENT - Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises, y compris les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
3. Ne mettez pas vos doigts ou vos mains dans le broyeur de déchets.
4. Débranchez l'appareil ou mettez le disjoncteur sur OFF dans le panneau du disjoncteur avant d'essayer d'éliminer un bouchage ou de retirer un objet du broyeur.
5. Lorsque vous tentez de décoincer un broyeur de déchets, utilisez un objet long en bois tel qu'une cuillère ou un manche en bois.
6. Pour retirer des objets d'un broyeur de déchets, utilisez une pince ou une pince à long manche.
7. Pour réduire le risque de blessures causées par des matériaux susceptibles d'être expulsés par un broyeur de déchets, ne mettez pas les coquilles de palourdes ou d'huîtres ; les nettoyeurs caustiques pour canalisations ou produits similaires ; verre, porcelaine ou plastique ; os entiers de grande taille ; métal, tel que bouchons de bouteilles, boîtes de conserve, papier d'aluminium ou ustensiles ; graisse chaude ou autres liquides chauds ; bottes de maïs entières.
8. Lorsque vous n'utilisez pas le broyeur, laissez le bouchon en place pour réduire le risque de chute d'objets dans le broyeur.
9. NE PAS faire fonctionner le broyeur si la protection contre les éclaboussures n'est pas en place.
10. Pour les instructions de mise à la terre, voir la section CONNEXION ÉLECTRIQUE de ce manuel.

1. RETRAIT DE L'ANCIEN APPAREIL

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES, VOTRE MODÈLE PEUT VARIER.

Avant de commencer cette étape, coupez l'alimentation électrique au niveau du disjoncteur ou de la boîte à fusibles.

Si votre ancien support est le même que celui de votre nouveau broyeur, inversez les instructions de montage de la section 3.

Si votre nouveau système de fixation est différent, suivez ces instructions :

I. Utilisez une clé à pipe pour débrancher la conduite d'évacuation à l'endroit où elle est fixée au tube d'évacuation du broyeur (voir 1A).

II. Retirez le broyeur de la bride de l'évier en tournant l'anneau de montage vers la gauche dans le sens des aiguilles d'une montre (voir 1B).

Si vous ne parvenez pas à tourner l'anneau de montage, tapez sur l'une des extensions de l'anneau avec un marteau. Certains systèmes de montage sont munis d'arceaux. L'insertion d'un tournevis dans l'un des dans l'un des anneaux permet d'obtenir un effet de levier supplémentaire pour tourner l'anneau de montage (voir 1B). Pour certains broyeurs, il peut être nécessaire de retirer ou de desserrer les écrous des vis de fixation (voir 1C). Certains broyeurs peuvent nécessiter le retrait d'un collier de serrage.

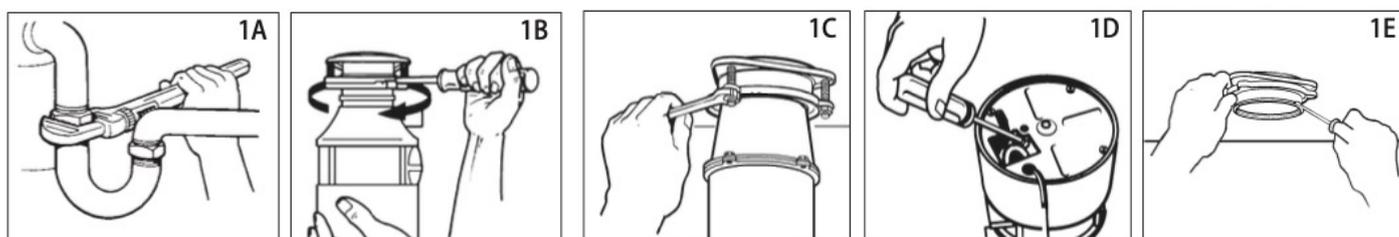
Attention : Veillez à soutenir le broyeur pendant cette étape, sinon il risque de tomber lorsque l'anneau de montage est déconnecté de l'ensemble de montage. Si votre broyeur est câblé directement (câble blindé en métal n'utilisant pas de prise murale), effectuez les étapes III et IV.

Si vous utilisez un cordon d'alimentation, passez à l'étape V.

III. Une fois le broyeur retiré, retournez-le et retirez la plaque de protection électrique (voir 1D) (voir 1D).

IV. Utilisez un tournevis pour retirer le fil de terre vert. Retirez les écrous des fils d'alimentation noir et blanc et séparez les fils du broyeur noir et blanc et séparez les fils du broyeur des fils du câble d'alimentation. Desserrez les vis du serre-câble et séparez le câble du broyeur.

V. Pour retirer le système de montage restant de l'évier, desserrer les vis de montage, pousser l'anneau de montage vers le haut. L'anneau d'encliquetage se trouve sous l'anneau d'encliquetage. Utiliser un tournevis pour faire sauter l'anneau (voir 1E). Retirer l'anneau de montage, l'anneau de protection et le joint de la bride de l'évier. Certains montages nécessitent le dévissage d'une gros anneau qui maintient le rebord de l'évier en place. Tirez le rebord de l'évier vers le haut à travers l'évier et enlevez le vieux mastic de l'évier.



IMPORTANT : À moins que vous n'ayez une nouvelle maison, c'est le bon moment pour nettoyer le siphon et les conduites d'évacuation en passant une tarière de vidange et les conduites d'évacuation à l'aide d'une tarière de vidange ou d'un serpent de plombier avant d'installer votre nouveau broyeur.

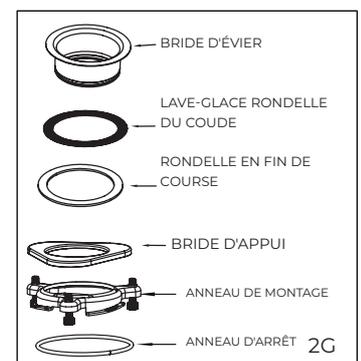
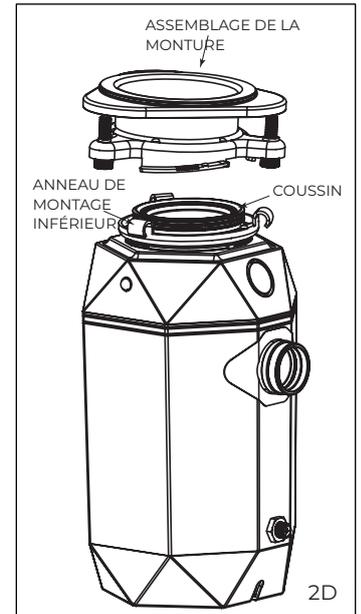
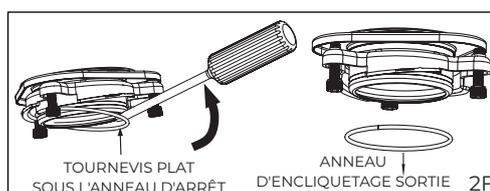
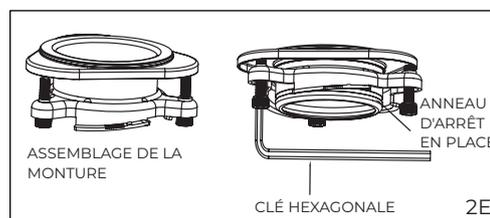
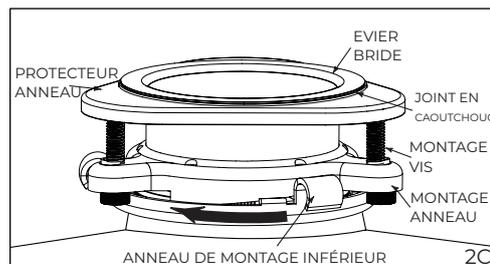
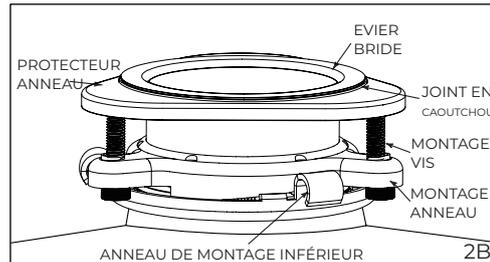
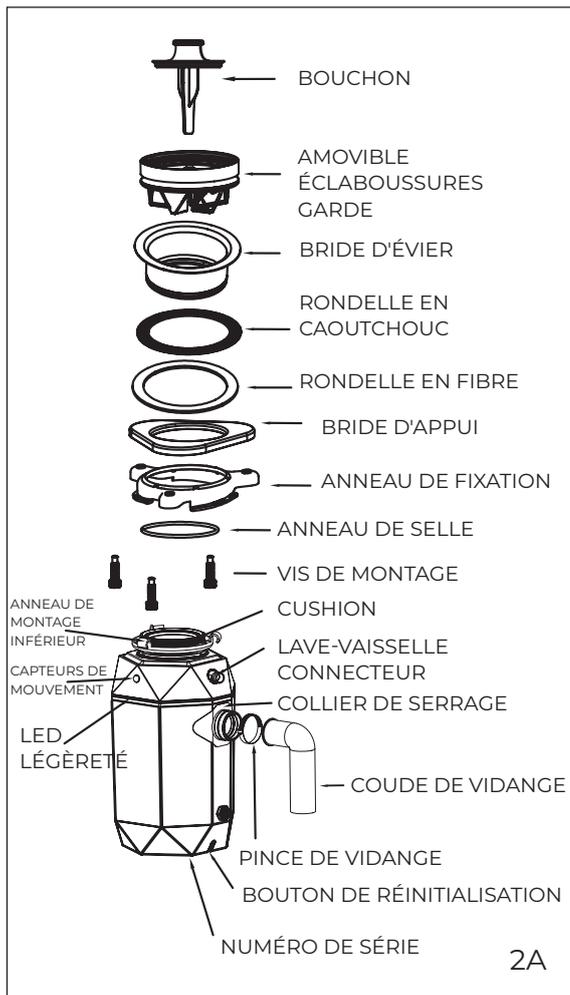
2. PREPARATION, DEMONTAGE DE L'ENSEMBLE DE MONTAGE

VOTRE BROYEUR EST ÉQUIPÉ D'UN **SYSTÈME DE FIXATION À 3 BOULONS**

LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT DE COMMENCER

REMARQUE : Faites très attention à l'ordre des pièces de l'ensemble de montage, car elles ont été correctement assemblées par l'usine. (Voir 2A et 2B)

- I. Démontez l'ensemble de montage, tel qu'il a été expédié, en tournant l'anneau de montage inférieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir 2A et 2B)
L'anneau de montage inférieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir 2C) jusqu'à ce que l'ensemble de montage se libère (2D). Vous pouvez utiliser la clé hexagonale ou un tournevis dans l'un des trois anneaux si vous avez besoin d'un peu de levier.
- II. A l'aide de la clé hexagonale, dévissez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre les 3 vis de montage de la monture jusqu'à la moitié de leur longueur
Jusqu'à mi-chemin environ et exposez l'anneau d'arrêt (2E).
- III. À l'aide d'un tournevis plat, passez sous l'anneau d'arrêt et retirez-le (2F).
- IV. Démontez la monture en conservant toutes les pièces (2G).



3. INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DE MONTAGE AVEC DU MASTIC DE PLOMBIER

LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT DE COMMENCER

Vous pouvez installer l'ensemble de montage AVEC ou SANS mastic de plombier. En fonction de l'installation que vous souhaitez faire, l'ordre des joints est différent. Le mastic de plombier (3A) est préférable pour toutes les installations. Dans certaines installations d'éviers en acier inoxydable minces vous devrez le faire SANS mastic de plombier (4A), dans ce cas passez au chapitre 4.

I. Assurez-vous que votre évier est propre.

II. Remplissez le bord inférieur du rebord de l'évier avec du mastic de plombier (voir 3B). Positionnez le rebord de l'évier dans le trou d'évacuation de l'évier de manière à ce qu'il soit centré et lisible lorsque vous regardez dans l'évier. Poussez fermement le rebord de l'évier dans l'ouverture de l'évier pour assurer une bonne étanchéité. NE PAS déplacer ou tourner le rebord de l'évier une fois qu'il est en place, sinon le joint risque d'être rompu.

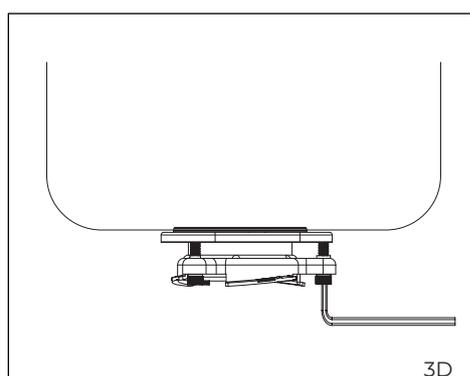
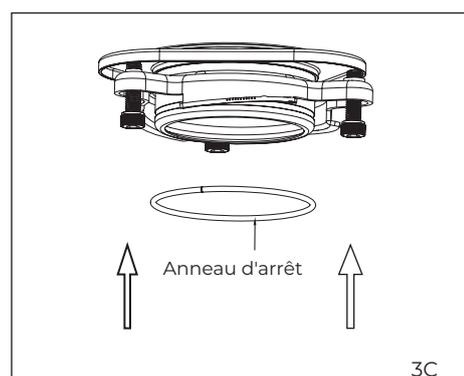
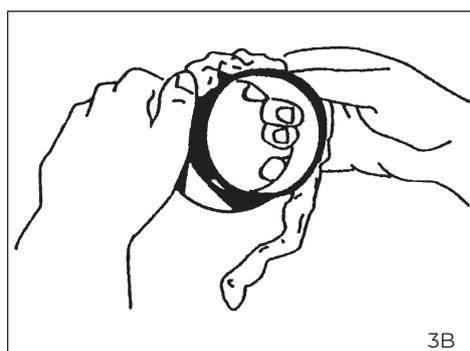
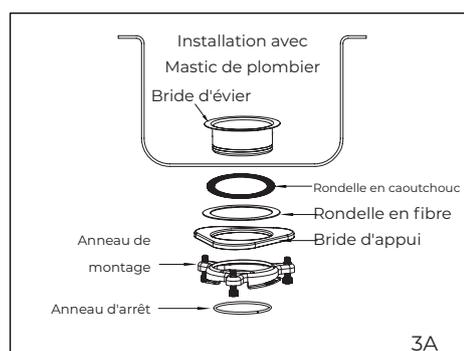
III. Prenez la partie restante de l'ensemble de montage, comme elle a été mise de côté, en suivant la séquence du diagramme 3A. Veillez à ce que le côté plat de la bride d'appui soit orienté vers les joints.

IV. Sous l'évier, tout en tenant fermement la bride de l'évier d'une main, placez le Snap Ring et poussez-le dans la rainure de la bride de l'évier (3C).

V. Aligner les vis de l'anneau de montage avec les saillies de la bride d'appui.

VI. Serrez uniformément les 3 vis de montage à l'aide de la clé hexagonale (voir 3D).

NE PAS TROP SERRER ! Enlever l'excédent de mastic.

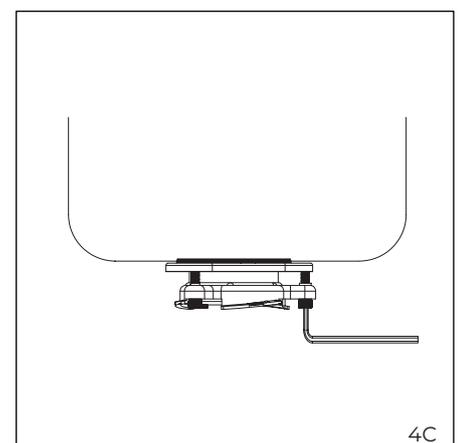
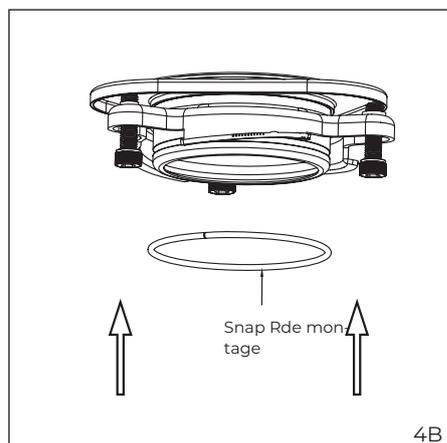
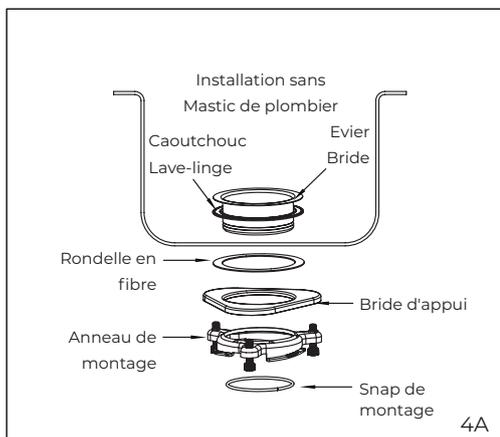


4. INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DE MONTAGE SANS MASTIC DE PLOMBIER

LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT DE COMMENCER

- I. Assurez-vous que votre évier est propre.
- II. Installez la rondelle en caoutchouc sur la bride de l'évier.
- III. Positionnez la bride d'évier dans le trou d'évacuation de l'évier de façon à ce qu'elle soit centrée et lisible lorsque vous regardez dans l'évier.
- IV. Prenez la partie restante de l'assemblage du support, comme elle a été mise de côté en suivant la séquence du diagramme 4A. Veillez à ce que le côté plat de la bride d'appui soit orienté vers la rondelle en fibre.
- V. Sous l'évier, tout en tenant fermement la bride de l'évier d'une main, placez le Snap Ring et poussez-le dans la rainure de l'évier (4B).
- VI. Aligner les vis de l'anneau de montage avec les saillies de la bride de renfort.
- VII. Serrez uniformément les 3 vis de montage à l'aide de la clé hexagonale (voir 4C).

NE PAS TROP SERRER !



5. RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

Il est maintenant temps d'inscrire le NUMÉRO DE SÉRIE (situé sous le broyeur) sur la carte de garantie.

SI VOUS N'ÊTES PAS FAMILIER AVEC L'ÉLECTRICITÉ ET LES PROCÉDURES, FAITES APPEL À UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.



AVERTISSEMENT : UNE MAUVAISE CONNEXION DU CONDUCTEUR DE MISE A LA TERRE DE L'EQUIPEMENT PEUT ENTRAINER UN RISQUE D'ELECTROCUTION. EN CAS DE DOUTE SUR LA MISE À LA TERRE DE L'APPAREIL, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN OU UN RÉPARATEUR QUALIFIÉ. NE PAS MODIFIER LA FICHE FOURNIE AVEC L'APPAREIL SI ELLE N'EST PAS ADAPTÉE À LA PRISE DE COURANT. FAITES INSTALLER UNE PRISE ADÉQUATE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

CE BROYEUR DE DÉCHETS EST ÉQUIPÉ D'UN CORDON D'ALIMENTATION AVEC MISE À LA TERRE.

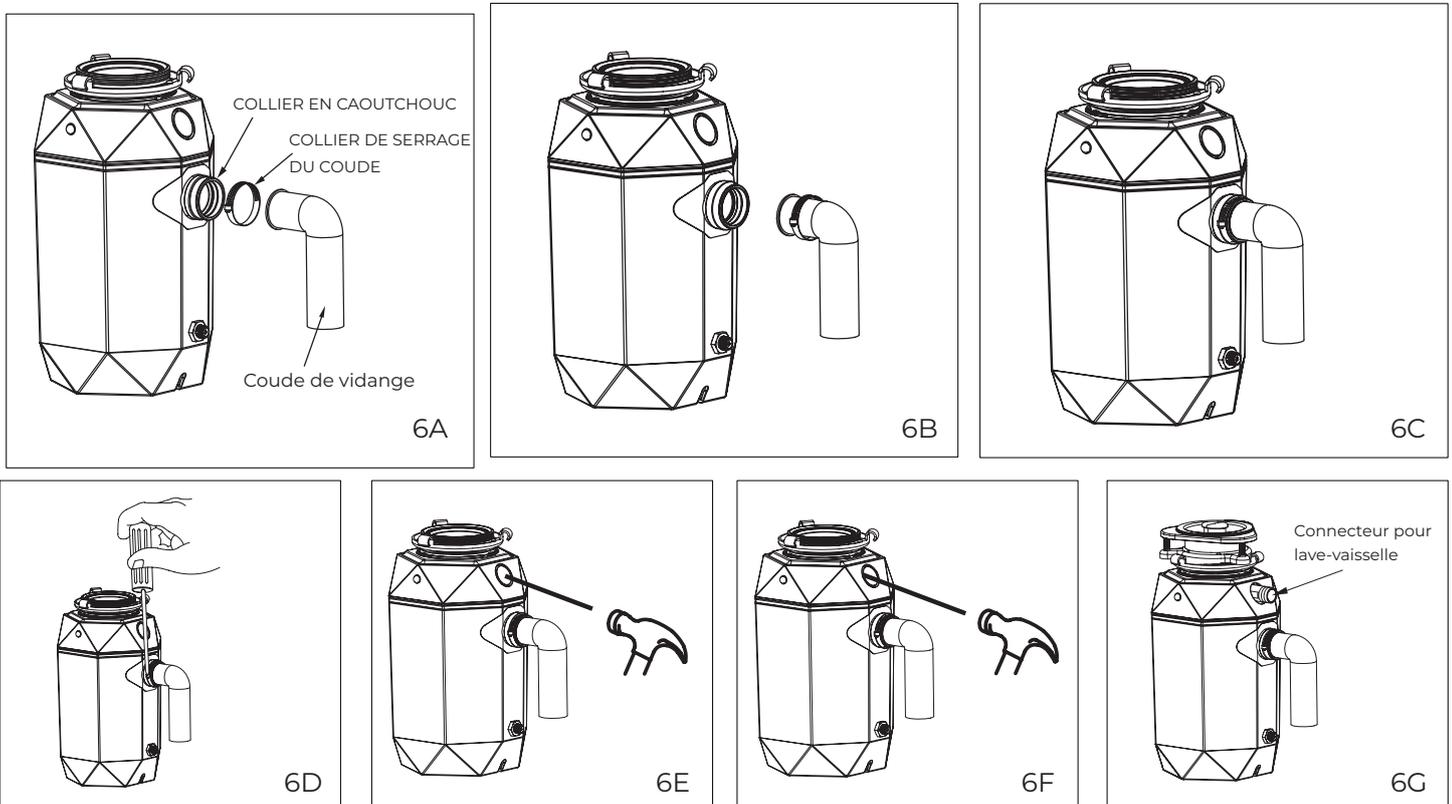
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque d'électrocution. Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant appropriée, correctement installée et mise à la terre, conformément à tous les codes et règlements locaux.

CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN CERTIFIÉ SI VOUS AVEZ DES DOUTES SUR VOTRE PRISE DE COURANT OU VOTRE RÉCEPTACLE, OU SI VOUS N'AVEZ PAS DE PRISE DE TERRE. COUPEZ LE DISJONCTEUR AVANT TOUTE RÉPARATION ÉLECTRIQUE.

IMPORTANT : Gardez votre broyeur de déchets DÉBRANCHÉ et le disjoncteur ÉTEINT jusqu'à ce que vous ayez terminé TOUTES les installations et tous les tests de plomberie.

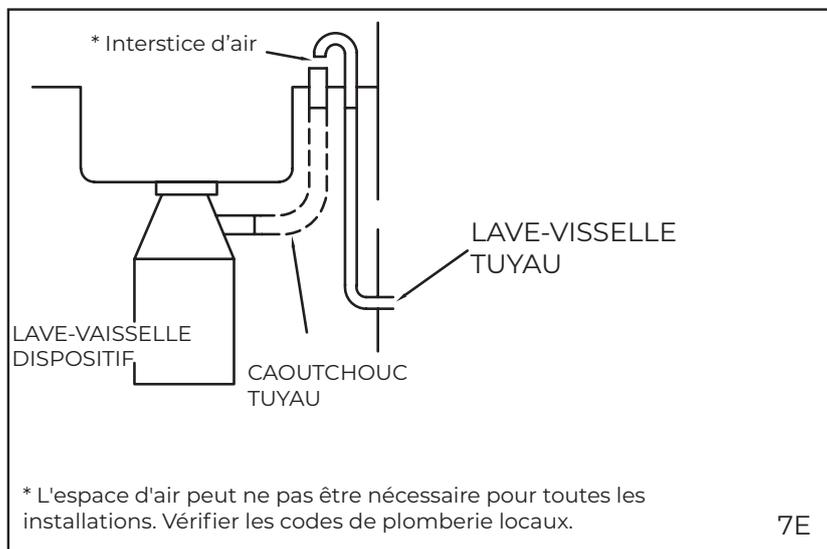
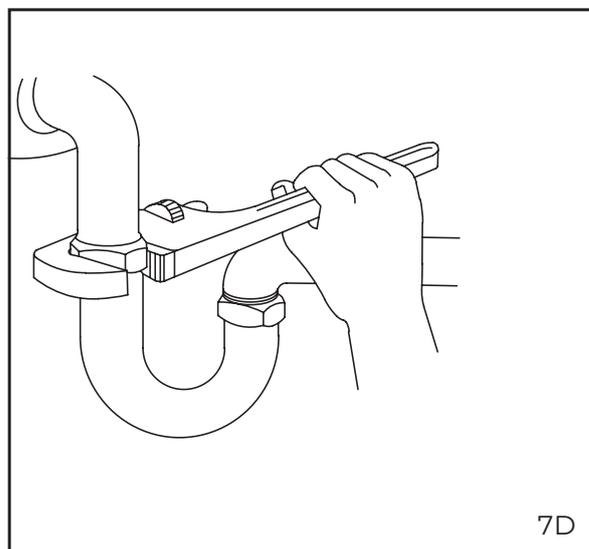
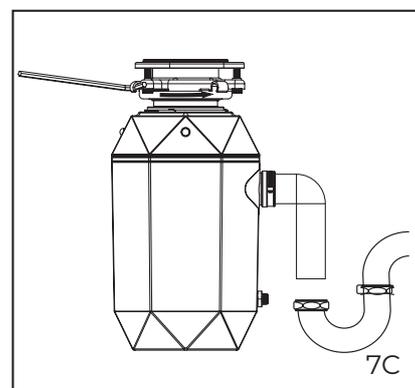
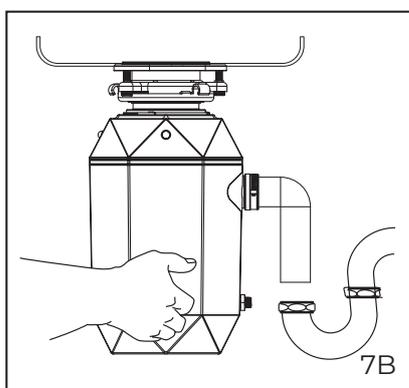
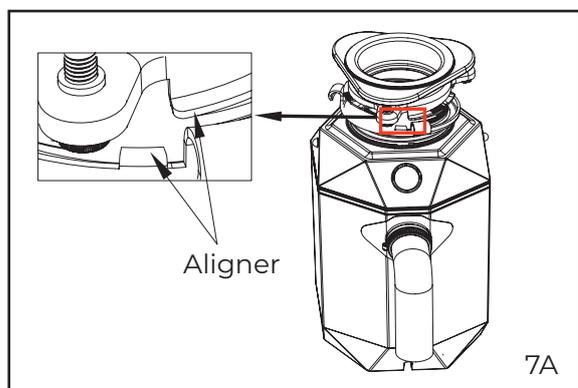
6. INSTRUCTIONS POUR LA FIXATION DU COUDE DE VIDANGE

- I. Placez le collier de serrage desserré sur le coude de vidange (6B)
- II. Pousser le coude jusqu'à ce que le rebord du coude s'insère bien dans la rainure intérieure du collier en caoutchouc. Utiliser de l'eau pour lubrifier si nécessaire. Placer le collier de serrage du coude sur la gorge extérieure du collier en caoutchouc (6C) dans la rainure extérieure (6C).
- III. Serrez le collier à l'aide d'un tournevis (6D). **NE PAS TROP SERRER.**
- IV. Si vous raccordez un lave-vaisselle, à l'aide d'un instrument émoussé (poinçon en acier ou cheville en bois), défoncez la partie inférieure du coude (poinçon en acier ou cheville en bois), faites sauter tout le bouchon (voir 6E) sur le boîtier extérieur. Ne pas utiliser de tournevis ou un instrument pointu.
- V. Ensuite, à l'aide du même poinçon, faites sauter le bouchon de la chambre de broyage (6F). Quand si le bouchon tombe dans le broyeur, vous pouvez l'enlever ou simplement le broyer lorsque le broyeur est en marche le broyeur est utilisé. Cela n'endommagera en rien le broyeur.
- VI. Installez le connecteur pour lave-vaisselle fourni (6G).



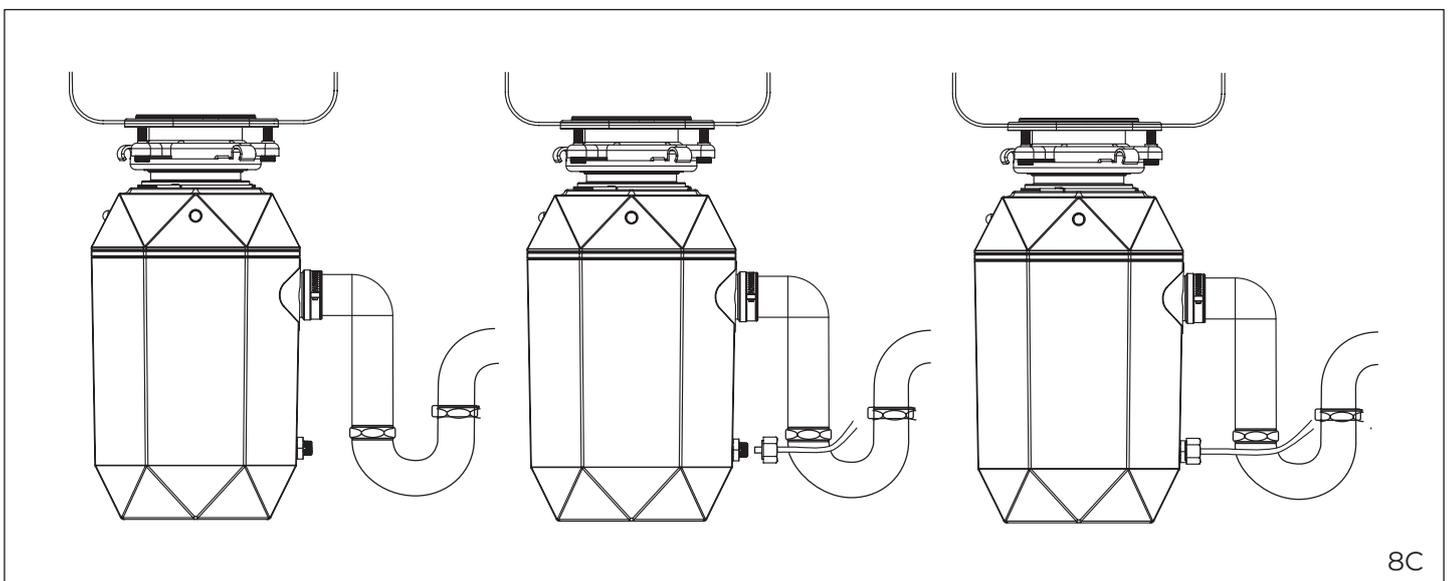
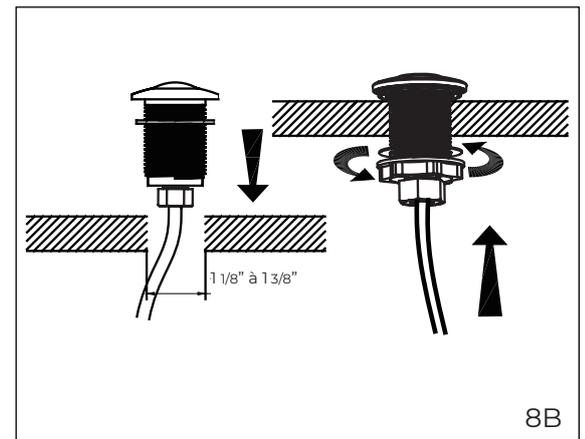
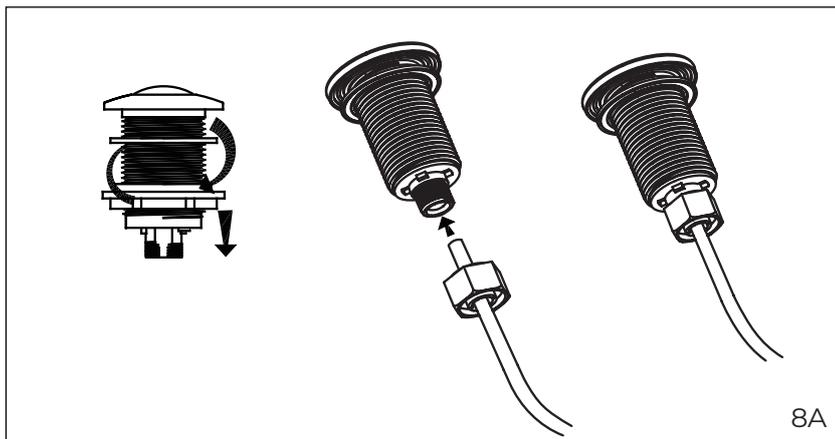
7. RACCORDEMENT DU BROYEUR À L'ENSEMBLE DE MONTAGE ET À L'ÉVIER

- I. Soulever le broyeur sous l'ensemble de montage.
- II. Alignez l'anneau de montage inférieur avec les encoches de l'anneau de montage (7A). Tournez la bague de montage inférieure dans le sens des aiguilles d'une montre (à droite) L'anneau de montage inférieur dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite) jusqu'à ce qu'il soit engagé. Vous devriez pouvoir laisser le broyeur de déchets suspendu à ce stade.
- III. Tournez le broyeur de déchets pour l'aligner avec le siphon (7B).
- IV. En maintenant le broyeur à déchets en place, tournez la bague de montage inférieure à l'aide d'un tournevis ou la clé hexagonale dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite) jusqu'à ce qu'il soit complètement engagé et verrouillé en place (7C).
- V. Raccorder le coude de vidange au siphon et serrer l'écrou coulissant (voir 7D).
- VI. Si vous raccordez un lave-vaisselle, branchez le tuyau du lave-vaisselle maintenant (7E). Serrer le collier de serrage du coude.
- VII. Assurez-vous que tous les raccords de plomberie sont bien serrés et conformes aux normes de plomberie en vigueur codes et ordonnances. Faites couler l'eau et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites.



8. INSTALLATION DU COMMUTATEUR D'AIR

- I. Faites passer le tube en PVC par l'un des écrous de décharge de traction fournis dans le sac en plastique dans le sac en plastique. Poussez l'extrémité du tube en PVC sur le bec du bouton-poussoir. Serrer à la main l'écrou d'arrêt de traction (voir 8A).
- II. Percez un trou de 1 1/8" à 1 3/8" dans le plan de travail de la cuisine, ou dans le coin de l'évier, ou dans le tablier avant du plan de travail, à l'endroit où se trouve le bouton-poussoir le tablier avant du comptoir à l'endroit le plus pratique pour l'utilisation. Certains éviers sont déjà pourvus d'un trou approprié, qui peut être découvert en retirant le bouchon.
- III. Insérez le bouton-poussoir avec le tube dans le trou, puis serrez l'écrou à la main pour le fixer (voir 8B).
- IV. Disposez le tube en PVC de manière à ce qu'il atteigne la zone où se trouve l'interrupteur pneumatique dans le broyeur de déchets (situé sous le couvercle en caoutchouc). Évitez que le tube ne se plie et veillez à ce qu'il ne soit pas gêné dans le contrepoids et veillez à ce qu'il ne soit pas gêné par le comptoir. Coupez si nécessaire.
- VI. Faites passer l'autre extrémité du tube en PVC dans l'autre écrou anti-traction que vous avez reçu dans le sac en plastique dans le sac en plastique. Poussez l'extrémité du tube en PVC sur le bec de l'interrupteur pneumatique. Serrer à la main l'écrou de blocage 1 (voir 8C).



9. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- I. Mettez l'interrupteur du disjoncteur en marche.
- II. Branchez le broyeur de déchets.
- III. Retirez le bouchon. Ouvrez un robinet d'eau froide à débit moyen.
- IV. Appuyez sur le bouton-poussoir. Les roues anti-bourrage émettent un clic lorsqu'elles se mettent en place, ce qui indique un fonctionnement normal en place, ce qui indique un fonctionnement normal. Le moteur doit maintenant tourner à plein vitesse et prêt à être utilisé.
- V. Ramassez les déchets.
- VI. Les déchets que vous pouvez mettre dans le broyeur à déchets sont : les restes de table, les épluchures, les pelures, les graines, les noyaux, les petits os et le marc de café, les graines, les noyaux, les petits os et le marc de café. Pour accélérer le fonctionnement du broyeur, coupez ou cassez les gros os, les pelures et les épis. Les gros os et les enveloppes fibreuses nécessitent un temps de broyage considérable temps de broyage. Vous pouvez envisager de les jeter avec les autres déchets. Ne vous inquiétez pas ne vous inquiétez pas si le broyeur ralentit pendant le broyage. Le broyeur est en fait en train d'augmenter le broyeur augmente en fait le couple (puissance de broyage) et fonctionne dans des conditions normales.
- VII. Déchets que vous ne pouvez pas mettre dans le broyeur : plastique, emballage plastique, tout métal, les fils de fer, les attaches, les boîtes de conserve, les bouchons de bouteille, le verre, la porcelaine, le cuir, le tissu, le caoutchouc, la ficelle ou la corde, les coquilles de palourdes et d'huîtres, le papier d'aluminium ou les plumes. Si vous avez des doutes sur un déchet, ne le mettez pas dans la poubelle, ne le mettez pas dans le broyeur, mais jetez-le avec les autres déchets.
- VIII. Laissez couler l'eau et le broyeur pendant environ 15 secondes après l'arrêt du broyage. Cela permet de s'assurer que tous les déchets sont bien évacués par le siphon et l'égout.
- IX. Mettez le broyeur à déchets hors tension en appuyant à nouveau sur le bouton-poussoir.
- X. Il n'est pas recommandé d'utiliser de l'eau chaude lorsque le broyeur fonctionne. L'eau froide maintient l'eau froide maintient les déchets et les graisses solides afin que le broyeur puisse évacuer les particules.
- XI. Votre broyeur à déchets est équipé d'une bande de lumières LED activée par le mouvement. Cette bande s'allume dès qu'elle détecte un mouvement, tant que le broyeur est branché. Les lumières s'éteignent automatiquement 90 secondes après que les capteurs ont cessé de détecter tout mouvement. Comme les capteurs sont infrarouges, ils sont sensibles à la couleur ils réagissent donc plus lentement lorsque les vêtements sont sombres. Si les lumières tardent à s'allumer, vous pouvez si les lumières tardent à s'allumer, vous pouvez faire un geste lent devant l'un des trois détecteurs de mouvement.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION (SUITE)SUITE)

CONSEILS POUR UNE UTILISATION RÉUSSIE

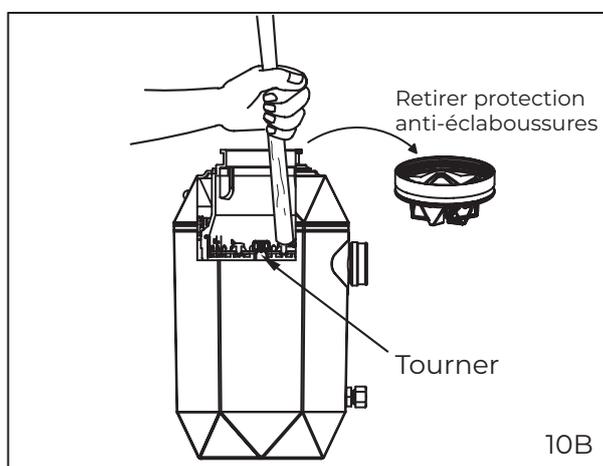
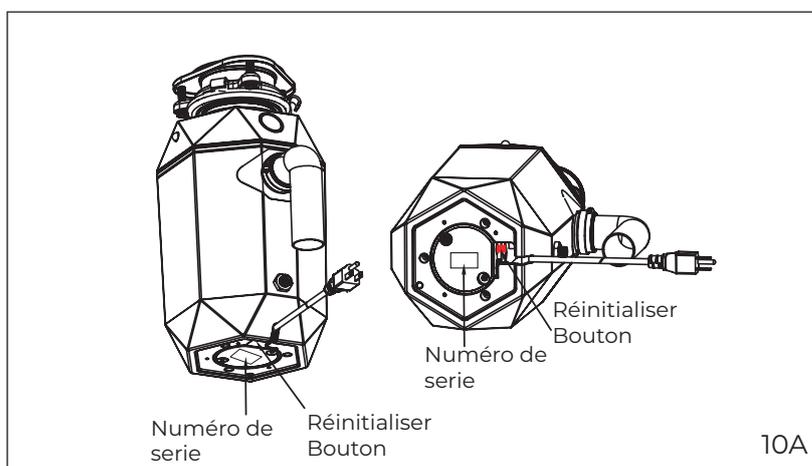
- I. Veillez à utiliser de l'eau froide lorsque vous vous débarrassez des déchets alimentaires, cela permet de conserver les huiles solides.
- II. Votre broyeur est construit de manière robuste pour vous offrir de nombreuses années de service. Il peut traiter tous les déchets alimentaires normaux. Il NE broie PAS et n'élimine pas les objets en métal (fourchettes, couteaux), en plastique, les boîtes de conserve, les capsules de bouteilles, etc, plastique, boîtes de conserve, bouchons de bouteille, verre, porcelaine, cuir, tissu, caoutchouc, ficelle, cheveux, coquilles de palourdes et d'huîtres, papier d'aluminium, etc coquilles de palourdes et d'huîtres, le papier d'aluminium ou les plumes. Ces objets peuvent endommager votre broyeur de déchets.
- III. Assurez-vous que le broyeur est vide avant d'utiliser votre lave-vaisselle afin qu'il puisse s'égoutter correctement.
- IV. Vous pouvez laisser le bouchon dans la canalisation lorsque vous ne l'utilisez pas pour éviter que des ustensiles et des corps étrangers ne tombent dans le broyeur des ustensiles et des objets étrangers de tomber dans le broyeur.
- V. Si vos lumières LED s'éteignent alors que vous en avez encore besoin, vous pouvez faire un mouvement lent devant l'un des 3 capteurs de mouvement.

10. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'ESSAYEZ PAS DE LUBRIFIER VOTRE BROYEUR !
- Le moteur est lubrifié en permanence. Le broyeur est autonettoyant et nettoie ses ses pièces internes à chaque utilisation.
- Ne mettez JAMAIS de lessive ou de nettoyeurs chimiques pour canalisations dans le broyeur, car ils provoquent une grave corrosion des pièces métalliques corrosion des pièces métalliques, les dommages qui en résultent sont facilement détectables et toutes les garanties sont annulées les garanties sont annulées.
- Des dépôts minéraux provenant de l'eau et des déchets peuvent se former sur le plateau tournant en acier inoxydable, donnant l'apparence de la rouille. NE VOUS ALARMEZ PAS, les plateaux tournants en acier inoxydable tilisés ne se corroderont pas.

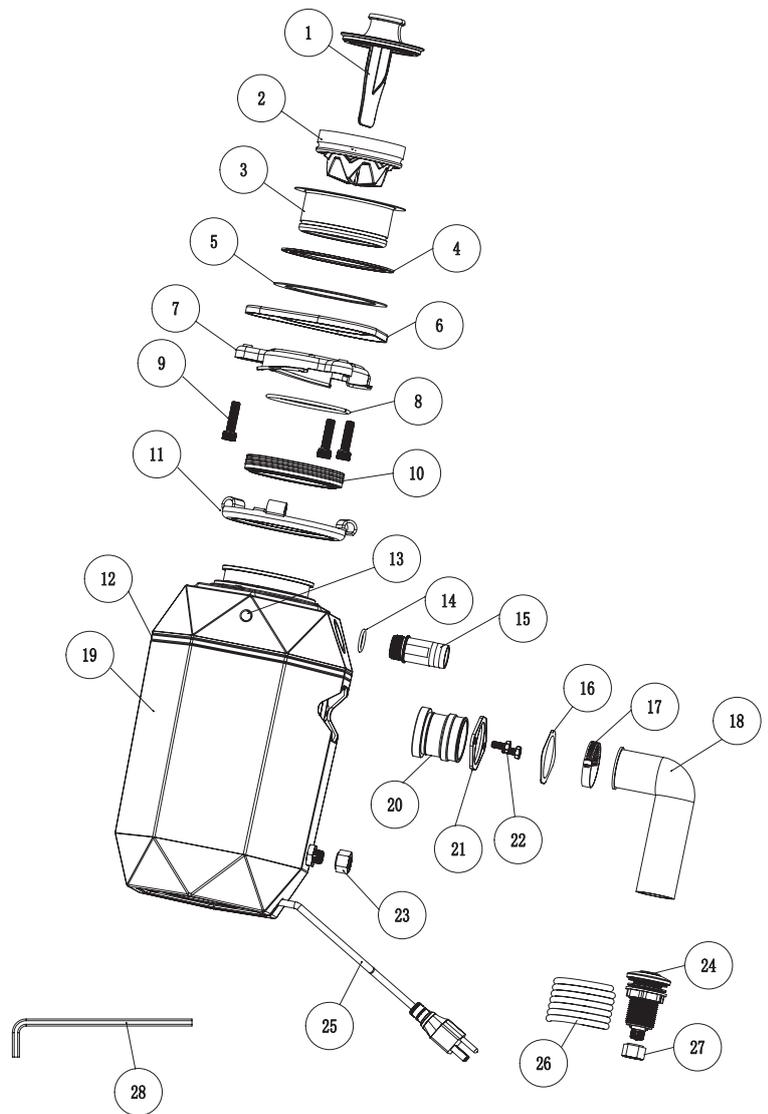
11. DÉPANNAGE

Problème	#	SOLUTION
A Fort bruits		A l'exception de ceux survenant lors du broyage de petits os et de noyaux de fruits, ces problèmes sont généralement causés par l'introduction accidentelle d'une cuillère, d'un bouchon de bouteille ou d'un autre corps étranger dans la chambre de broyage.
	1	Pour remédier à ce problème, arrêtez le broyeur de déchets et l'eau
	2	Débranchez l'appareil ou coupez le disjoncteur
	3	Après l'arrêt du broyeur, retirez le bouchon et la grille de protection, puis retirez l'objet à l'aide d'une pince à long manche
	4	Remettez le pare-éclaboussures en place, rebranchez le broyeur de déchets ou remettez le disjoncteur en marche
	5	Si le problème persiste, il se peut que l'appareil présente des problèmes internes nécessitant une réparation ou un remplacement
B L'appareil tourne le broyeur ne démarre pas	1	Débranchez le cordon d'alimentation ou mettez le disjoncteur sur OFF, en fonction de la configuration du câblage
	2	Retirez le bouchon et la protection contre les éclaboussures. Vérifier que le plateau tournant tourne librement à l'aide du manche d'une cuillère en bois
	3	Si le plateau tourne librement, remplacez la protection contre les éclaboussures et vérifiez que le bouton de réarmement situé au bas de l'appareil n'a pas été déclenché (voir 10A). Enfoncer le bouton jusqu'à ce qu'il s'enclenche et reste enfoncé
	4	Remettez la grille de protection en place, rebranchez le broyeur de déchets ou remettez votre disjoncteur sur ON. Ouvrez l'eau et mettez le broyeur de déchets en marche
	5	Si le bouton de réinitialisation n'a pas été déclenché, vérifiez que le fil qui relie le broyeur à déchets n'est pas court-circuité ou cassé
	6	Vérifiez l'interrupteur électrique, la boîte à fusibles ou le disjoncteur.
	7	Une fois que le câblage et les composants électriques ont été vérifiés et réparés (si nécessaire), remettez le pare-éclaboussures en place, rebranchez le broyeur de déchets ou remettez le disjoncteur sur ON
	8	Ouvrez l'eau et mettez le broyeur de déchets en marche
	9	Si le problème persiste, il se peut que l'appareil présente des problèmes internes nécessitant une réparation ou un remplacement
C Si le plateau tournant ne fonctionne pas	1	Arrêtez le broyeur, débranchez l'appareil ou coupez le disjoncteur
	2	Vérifiez qu'aucun corps étranger ne s'est logé entre la table tournante et l'anneau de broyage
	3	Délogez l'objet en faisant tourner la table avec le manche d'une cuillère en bois et retirez l'objet. (voir 10B)
	4	Remettez le pare-éclaboussures en place, rebranchez le broyeur de déchets ou remettez le disjoncteur en marche
	5	Si aucun corps étranger n'est présent et que le problème persiste, il peut y avoir des problèmes internes
D Fuites		Si l'appareil fuit, cela peut être dû à :
	1	Une mauvaise assise de la bride de l'évier (centrage du joint, mastic ou serrage des vis de montage). Vérifier et réparer l'anneau de montage inférieur n'est pas correctement serré.
	2	En utilisant un tournevis dans l'un des anneaux de l'anneau, serrez vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre)
3	Si l'appareil fuit au niveau du coude d'évacuation, la fuite peut être due à un mauvais serrage du collier de serrage du coude. Serrer le collier	
E Lumière LED ne fonctionne pas	1	Vérifiez que le broyeur de déchets est correctement connecté à une prise électrique en état de marche et que le circuit est alimenté
	2	Vérifiez que l'un des trois capteurs (n° 13 sur le schéma éclaté) est orienté vers les portes de l'armoire
	3	Vérifiez que les capteurs sont propres et exempts de débris
	4	Agitez votre main à environ 2" devant l'un des capteurs
	5	Si le problème persiste, il se peut que l'appareil présente des problèmes internes nécessitant une réparation ou un remplacement



12. DIAGRAMME ÉCLATÉ

N° d'article.	Nom de la pièce	Quantité
1	Bouchon	1
2	Protection anti-éclaboussures	1
3	Bride d'évier	1
4	Rondelle en caoutchouc	1
5	Rondelle en fibre	1
6	Bride d'appui	1
7	Anneau de montage	1
8	Anneau d'encliquetage	1
9	Vis de montage (M8)	3
10	Coussin	1
11	Anneau de montage inférieur	1
12	Bande lumineuse LED	1
13	Capteurs de mouvement	3
14	Anneau en O	1
15	Connecteur pour lave-vaisselle	1
16	Autocollant de collier	1
17	Collier de serrage	1
18	Coude de vidange	1
19	Boîtier	1
20	Collier en caoutchouc	1
21	Bride en acier	1
22	Vis de la bride (M6)	1
23	Écrou de décharge de traction 1	1
24	Bouton poussoir	1
25	Cordon d'alimentation et fiche	1
26	Tube d'air	1
27	Écrou de décharge de traction 2	1
28	Clé hexagonale	1



GARANTIE

CTM Maison Elite Inc. accorde cette garantie limitée à l'acheteur original de ce broyeur de déchets à partir de la date d'achat. Une preuve d'achat est requise pour toute demande d'assistance au titre de la garantie.

Moteur, garantie limitée de 10 ans : Si une pièce du moteur de votre broyeur de déchets fait défaut au cours des 10 premières années de possession en raison d'un vice de matériau ou de fabrication, tel que déterminé uniquement par CTM Maison Elite Inc, nous vous fournirons un moteur de remplacement. Si aucun moteur de remplacement ne peut être fourni pour votre broyeur de déchets, nous fournirons un moteur de remplacement comparable ou supérieur ou un broyeur de déchets à notre seule discrétion.

Autres pièces, garantie limitée à un an : CTM Maison Elite Inc. garantit que toutes les autres pièces sont exemptes de défauts de fabrication et de matériaux au moment de la fabrication pour une période d'un an. Nous acceptons d'envoyer une pièce de rechange sans frais ou, à notre discrétion, de la remplacer par une pièce comparable ou supérieure.

Dans la mesure permise par la loi, CTM Maison Elite Inc. décline toute garantie, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier. Il n'existe aucune autre garantie expresse. La durée de toute garantie implicite qui ne peut être exclue est limitée à la période spécifiée dans la garantie expresse. Certains États n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite. Le délai peut ne pas s'appliquer à votre cas. Certains États n'autorisent pas l'exclusion des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Le détaillant n'est pas responsable des dommages accessoires ou indirects résultant de l'utilisation ou des performances du produit, sauf si la loi l'autorise.

Cette garantie limitée n'est pas transférable et ne s'applique qu'à l'acheteur initial de ce broyeur de déchets. Elle sera annulée si l'appareil est retiré de son installation d'origine.

Cette garantie ne couvre pas : l'usure normale, les petits défauts cosmétiques, les piles, les ampoules, les unités remises à neuf, les broyeurs de déchets qui n'appartiennent pas à l'acheteur d'origine, les cas de force majeure, les changements de finition, y compris la rouille, les piqûres, la corrosion, le ternissement ou l'écaillage. Un certain niveau de bruit est normal et n'est pas considéré comme un défaut.

Les dommages causés à une pièce par un accident, une mauvaise utilisation, un abus, une mauvaise installation, un mauvais entretien, une mauvaise alimentation électrique ou une surtension, le non-respect des instructions contenues dans le manuel joint ou toute modification de l'appareil ne sont pas couverts par la présente garantie.

Tous les frais d'expédition des pièces, de démontage, de réparation et de réinstallation du produit ne sont pas couverts par cette garantie. Veuillez ne pas expédier votre broyeur de déchets ou des pièces à CTM Maison Elite Inc. L'envoi ne sera pas accepté.

Cette garantie remplace toutes les garanties antérieures.

POUR LES BESOINS DE LA GARANTIE, VEUILLEZ ENREGISTRER VOTRE PRODUIT.

Service clientèle

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit FORNO ACQUA. Veuillez lire l'intégralité du manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouvel appareil pour la première fois. Que vous soyez un utilisateur occasionnel ou un expert, il vous sera utile de vous familiariser avec les pratiques de sécurité, les caractéristiques, le fonctionnement et les recommandations d'entretien de votre appareil. Le numéro de modèle et le numéro de série sont indiqués sur l'appareil. Pour les besoins de la garantie, vous aurez également besoin de la date d'achat. Notez ces informations ci-dessous pour référence ultérieure.

Notez ces informations ci-dessous pour référence ultérieure.

Informations sur le produit	Informations sur les services
Numéro de modèle : _____	Utilisez ces numéros dans toute correspondance ou appel de service concernant votre appareil.
Numéro de série : _____	Si vous avez reçu un appareil endommagé, contactez immédiatement le revendeur (ou le constructeur) qui vous a vendu l'appareil.
Date d'achat : _____	
Adresse et téléphone de l'acheteur : _____ _____ _____	Gagnez du temps et de l'argent. Avant de faire appel au service après-vente, consultez le guide de dépannage. Il répertorie les causes des problèmes mineurs de fonctionnement que vous pouvez corriger vous-même.

SERVICE CLIENTÈLE :

Gardez le manuel d'instructions à portée de main pour répondre à vos questions. Si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin d'aide, veuillez appeler notre service clientèle : **1-866-231-8893** ou envoyez un courriel : **mysupport@fornoworld.com**

Notre contact : **CTM Maison Elite Inc.**

11420 Albert Hudon, Montréal, Québec H1G 3J6, Canada

Le manuel d'utilisation peut être téléchargé à partir du site **www.fornoworld.com**